

ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN  
23000 ZRENJANIN  
Dr Emila Gavrila 15

Matični broj	<b>08169454</b>
Registarski broj	<b>8215047344</b>
Šifra delatnosti	<b>8690</b>
PIB	<b>100655222</b>
Žiro račun	<b>840-358661-69</b>
Telefon	<b>023/566-345</b>
Fax	<b>023/560-156</b>
E-mail	<b>kabinet_direktora@zastitazdravlja.rs</b>
Web	<b>www.zastitazdravlja.rs</b>

**GRAD ZRENJANIN**  
**ODELJENJE ZA POSLOVE ZAŠTITE I UNAPREĐENJA ŽIVOTNE SREDINE**  
**Trg slobode 10**  
**Zrenjanin**

# IZVEŠTAJ

## o merenju buke u životnoj sredini

**Predmet merenja: Monitoring buke u gradu ZRENJANINU**

**SEPTEMBAR 2024.**

## SADRŽAJ

1. OPŠTI DEO.....	3
1.1. Podaci o naručiocu merenja.....	3
1.2. Podaci o organizaciji za merenje buke.....	3
1.3. Podaci mernoj opreme .....	3
2. ZADATAK MERENJA .....	3
2.1. Položaj i opis mernih mesta .....	4
3. USLOVI I REZULTATI MERENJA .....	5
3.1. Podaci o izvorima buke .....	5
3.2. Uslovi merenja .....	6
3.2.1. Meteorološki podaci .....	6
3.2.2. Podaci o kalibraciji .....	7
3.3. Rezultati merenja .....	7
4. ANALIZA I ZAKLJUČAK.....	8
4.1. Analiza rezultata merenja .....	9
4.2. Zaključak .....	10
5. PRILOZI .....	13
5.1. Fotografije mernih mesta u toku merenja.....	13
5.2. Grafički prikaz rezultata merenja u softveru BZ-5503 .....	14
5.3. Sertifikat o akreditaciji (Akreditacioni broj 01-119).....	17
5.4. Rešenje Ministarstva zaštite životne sredine.....	18
5.5. Uverenja o etaloniranju merne opreme .....	19



## 1. OPŠTI DEO

### 1.1. Podaci o naručiocu merenja

Naziv i adresa korisnika usluge:	<b>GRADSKA UPRAVA GRADA ZRENJANINA, Trg slobode 10</b> <b>Odsek za zaštitu i unapređivanje životne sredine</b>
Broj ugovora/zahteva:	Ugovor br. 862676 2024 09178 004 038 405 001 18003 od 05.03.2024. godine (broj ugovora kod izvršioca usluge: 877 od 14.03.2024. godine)
Telefon	023/315-0-187

e-mail zivotna.sredina@grad.zrenjanin.rs

### 1.2. Podaci o organizaciji za merenje buke

Naziv i adresa izvršioca usluge:	<b>ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN, Dr Emila Gavrila 15,</b> <b>Zrenjanin</b>
Ovlašćenje o merenju buke:	Rešenje Ministarstva zaštite životne sredine br. 353-01-01849/2019-03 od 24.03.2021. za ovlašćenje za merenje buke u životnoj sredini
Ovlašćeno lice za merenje buke:	Miljan Maksimović
Odgovorno lice:	Dr Dubravka Popović

### 1.3. Podaci mernoj opremi

Naziv / Proizvođač	Tip	Klasa	Serijski broj
Fonometar / Brüel&Kjær	2250	1	3008279
Outdoor mikrofon / Brüel&Kjær	4952	1	3003340
Akustički kalibrator / Brüel&Kjær	4231	1	3029564
Digitalni termohigroanemometar / Testo	410-2	-	38509050/801
Digitalni manometar / Testo	511	-	39109038/309

Uverenja o etaloniranju merne opreme su data u prilogu izveštaja.

## 2. ZADATAK MERENJA

Izvršiti uslužu monitoringa buke u gradu Zrenjaninu u septembru 2024. godine, za vremenski period od 24 časa, za dan-veče-noć (po jedno merenje na 6 mernih mesta mesečno), u skladu sa Ugovorom usluga vršenja monitoringa buke, broj 877 od 14.03.2024. godine.

Period od 24 časa deli se na tri referentna vremenska intervala: dan traje 12 časova (od 6 do 18 časova), veče traje 4 časa (od 18 do 22 časa) i noć traje 8 časova (od 22 do 6 časova).

Merenja se obavljaju u skladu sa Uredbom o indikatorima buke, graničnim vrednostima, metodama za ocenjivanje indikatora buke, uznenemiravanja i štetnih efekata buke u životnoj sredini („Sl. glasnik RS“ br.75/2010), Zakonom o zaštiti od buke u životnoj sredini („Sl. glasnik RS“, br. 96/2021), Pravilnikom o metodama merenja buke, sadržini i obimu izveštaja o merenju buke u životnoj sredini („Sl. glasnik Republike Srbije“ broj 139/22), kao i akreditovanim metodama SRPS ISO 1996-1:2019 i SRPS ISO 1996-2:2019.

## 2.1. Položaj i opis mernih mesta

Monitoring buke u gradu Zrenjaninu izvršen je na mernim mestima koja su odabrana kao reprezentativni pojedinih pretpostavljenih akustičkih zona, prema postojećem stanju izgrađenosti, načinu korišćenja zemljišta, saobraćajnicama, kao i prema planiranim namenama prostora u gradu Zrenjaninu (tabela 1):

Tabela 1.

Pretpostavljena akustička zona		Merna mesta
I	Područja za odmor i rekreaciju, bolničke zone i oporavilišta, veliki parkovi	mm1. Opšta bolnica "Đorđe Joanović" mm2. Gerontološki centar mm3. SRC "Jug Bazen"
II	Školske zone	mm4. Medicinska škola mm5. Vrtić "Vila" mm6. Vrtić "Dečija radost" mm7. Vrtić "Biberče"
III	Čisto stambena područja	mm8. Ulica Mite Milovanova mm9. Ulica Đorđa Stratimirovića
IV	Poslovno stambena područja	mm10. Ulica Dr Laze Kostića mm11. Pijaca Bagljaš
V	Administrativno-upravna zona, gradski centar, zona duž saobraćajnica	mm12. Trg slobode 10 mm13. Bulevar Milutina Milankovića

### Merno mesto 1 - Opšta bolnica „Đorđe Joanović“ (45°22'32"N 20°22'41"E)

Nalazi se u krugu Opšte bolnice, u blizini ograde, parkinga i ulaza u blizini infektivnog odeljenja. U neposrednoj blizini je raskrsnica ulica dr Vase Savića i Bolničke ulice.

### Merno mesto 2 - Gerontološki centar (45°23'02"N 20°24'39"E)

Nalazi se u dvorištu Gerontološkog centra, pored službenog ulaza iz Principove ulice. Pri merenju aparat se postavlja u blizini ograde, a na udaljenosti oko 7-10 m od saobraćajnice.

### Merno mesto 3 - Sportsko-rekreativni centar "Jug Bazen" (45°21'53"N 20°24'30"E)

Merno mesto se nalazi u području za odmor i rekreaciju, u ulici Jovana Trajkovića. Merno mesto je u krugu sportsko rekreativnog centra, kod ograde, blizu glavnog ulaza i parka. Dominantan izvor buke predstavlja saobraćaj na parkingu i aktivnosti na bazenu, u parku i od okolnih stambenih objekata.

### Merno mesto 4 - Medicinska škola (45°22'51"N 20°22'25"E)

Nalazi se kod ulaza u školu iz Novosadske ulice i u neposrednoj blizini raskrsnice ulica Novosadska i Milana Stanivukovića. U blizini, sa obe strane, nalaze se stambene zgrade.

### Merno mesto 5 - Vrtić „Vila“ (45°22'50"N 20°23'04"E)

Nalazi se u neposrednoj blizini parka, jezera i teniskih terena, ul. Kej 2.oktobra. Merno mesto je na terasi vrtića, a pored su stambeni objekti.

### Merno mesto 6 - Vrtić "Biberče" (45°22'40"N 20°25'13"E)

Nalazi se na terasi vrtića, pored parka. U neposrednoj blizini je prometna raskrsnica ulica Baranjska i Šumadijska, ambulanta i trgovinski i ugostiteljski objekti.

### Merno mesto 7 - Vrtić "Dečja radost" (45°23'00"N 20°24'01"E)

Nalazi se na terasi vrtića. U neposrednoj blizini je raskrsnica ulica Dr Emila Gavrila i Dr Zorana Kamenkovića, a u neposrednoj blizini su stambeni objekti.

### Merno mesto 8 - Ulica Mite Milovanova (45°23'14"N 20°24'19"E)

Nalazi se u stambenom području, u naselju "Dolja", sa porodičnim kućama sa obe strane ulice. Merno mesto je u dvorištu broja 2, kod ukrštanja sa ulicom Apatinska.

### Merno mesto 9 - Ulica Đorđa Stratimirovića (45°22'38"N 20°22'54"E)

Nalazi se u stambenom području, u naselju "Mala Amerika". Merno mesto je u dvorištu broja 50, sa sa porodičnim kućama sa obe strane ulice, blizu ukrštanja sa ulicom Jovana Popovića.

### Merno mesto 10 – Ulica dr Laze Kostića (45°22'16"N 20°24'12"E)

Nalazi se u poslovno stambenom području. Merno mesto je u dvorištu broja 5, ispred objekta menjačnice. S obe strane ulice su gusti drvoredi, razni trgovinski i ugostiteljski objekti, a u blizini je i raskrsnica ulica Laze Kostića i Dositeja Obradovića.

### Merno mesto 11 – Pijaca Bagljaš (45°22'54"N 20°22'08"E)

Nalazi se u poslovno stambenom području. Merno mesto je u dvorištu pravoslavne crkve, sa severne strane, u blizini ul. 20.oktobra, pijace i raskrsnice ulica Stražilovska i bul.Veljka Vlahovića.

### Merno mesto 12 – Trg slobode 10 (45°22'50"N 20°23'25"E)

Nalazi se na balkonu gradske kuće – u administrativno-upravnoj zoni, u centru grada, pešačka zona, a u neposrednoj blizini prometnih saobraćajnica, ulica Narodnog fronta i Subotićeva.

### Merno mesto 13 – Bulevar Milutina Milankovića (45°22'56"N 20°23'44"E)

Nalazi se pored glavnog prometnog magistralnog puta, u dvorištu Zavoda za javno zdravlje, u administrativno-upravnoj zoni, zoni duž magistralnih i gradskih saobraćajnica. U neposrednoj blizini je benzinska stanica, stambeni i poslovni objekti.



Slika 1. Prostorni položaj mernih mesta u Zrenjaninu

## 3. USLOVI I REZULTATI MERENJA

### 3.1. Podaci o izvorima buke

Monitoring buke u životnoj sredini predstavlja sistematsko kontinuirano praćenje vrednosti indikatora buke u životnoj sredini, odnosno kontinuirano praćenje uticaja buke na životnu sredinu.

Buka u životnoj sredini koja se meri je ukupan zvuk i obuhvata sve zvukove iz različitih bliskih i dalekih izvora, specifične zvukove, rezidualni zvuk i zvukove pojedinačnih događaja koji se ponavljaju, kao i buka poreklom od drumskog saobraćaja i uobičajenih ljudskih aktivnosti.

Merenje buke je izvršeno na otvorenom prostoru, u slobodnom polju, gde je dominantan izvor ukupne buke drumski saobraćaj, linijskog tipa.



IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024.

### 3.2. Uslovi merenja

Merenje nivoa buke u septembru mesecu izvršeno je na šest mernih mesta:

05./06.09. / 073-24 / merno mesto 1 - Opšta bolnica "Đorđe  
Joanović"

18./19.09. / 074-24 / merno mesto 4 - Medicinska škola

20./21.09. / 075-24 / merno mesto 7 - Vrtić "Dečja radost"

23./24.09. / 076-24 / merno mesto 11 - Pijaca Bagljaš

24./25.09. / 077-24 / merno mesto 12 - Trg slobode 10

26./27.09. / 078-24 / merno mesto 9 - Ulica Đorđa Stratimirovića

Fonometar je postavljen na dinamičku ponderaciju „FAST“ i na frekvencijsku ponderaciju „A“, sa visinom mikrofona od 1,5 m od tla.

Kalibracija je izvršena na 94,0 dB. Izmerena buka je ukupna buka, promenljiva prema vremenskom toku, a prema frekvencijskom sadržaju je širokopojasna.

Datum merenja (2024.)/  
ID broj merenja/merno  
mesto:

Uslovi merenja:

Vremenski interval:

Meteorološki uslovi,  
podaci o kalibraciji:

Oznaka metode:

Izjava:

	Dnevni 06h-18h	Večernji 18h-22h	Noćni 22h-06h
--	-------------------	---------------------	------------------

Dati u tabelama 2 i 3.

SRPS ISO 1996-1:2019

SRPS ISO 1996-2:2019

Rezultati ispitivanja odnose se samo na ispitivana merna mesta i vreme  
merenja

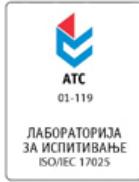
Napomena: Sva merna mesta u nastavku obeležena su oznakom mm i odgovarajućim rednim brojem iz tabele 1.

#### 3.2.1. Meteorološki podaci

Tabela 2.

Merno mesto	Padavine/ oblačnost	Rel. vlažnost vazduha (%)	Temperatura vazduha (°C)	Atm. pritisak (mbar)	Brzina vetra (m/s)
mm1	bez / pretežno vedro	52,2	26,0 (max.34,1)	1012,3	1,7 (max. 5,0)
mm4	bez / delimično oblačno	72,3	17,1 (max.25,0)	1018,5	1,3 (max. 4,5)
mm7	bez/ pretežno vedro	58,1	18,2 (max.24,5)	1021,8	2,1 (max. 5,1)
mm11	bez / pretežno vedro	58,2	18,4 (max.27,2)	1013,5	1,8 (max. 5,0)
mm12	bez / oblačno	66,3	19,5 (max.25,5)	1013,6	2,0 (max. 5,2)
mm9	bez / pretežno vedro	62,2	21,3 (max.28,7)	1011,1	2,2 (max. 5,1)

Meteorološki uslovi mereni su u blizini mernih mesta termohigroanemometrom i barometrom i nisu uticali bitno na izvršena merenja. Treba smatrati da je uticaj navedenih meteoroloških parametara zanemarljiv. Merenja su rađena kada je srednja brzina vetra bila manja od 5 m/s i kada nije bilo većih padavina, tj. kada je kolovoz bio pretežno suv.



IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024.

### 3.2.2. Podaci o kalibraciji

Kalibracija mernog lanca rađena je pre i po završetku merenja na mernim mestima kalibratorom zvuka (tabela 3).

Tabela 3.

Vreme kalibracije		Odstupanje od inicijalne		Osetljivost (mV/Pa)	
Pre merenja	Posle merenja	Pre merenja	Posle merenja	Pre merenja	Posle merenja
05.09.2024. 11.05h	13.09.2024. 08.01h	-0,16	-0,17	32,42	32,39
17.09.2024. 11.06h	19.09.2024. 13.56h	-0,22	-0,20	32,22	32,29
23.09.2024. 10.40h	30.09.2024. 08.05h	-0,25	-0,23	32,11	32,17

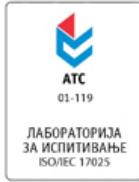
### 3.3. Rezultati merenja

Rezultati monitoringa buke se predstavljaju izmerenim vrednostima indikatora buke u životnoj sredini za vreme ukupnog trajanja monitoringa (tabele 4 i 5):

- Indikator buke za dan-veče-noć, **Lden** – osnovni indikator koji opisuje ukupno uznemiravanje bukom za vremenski period od 24 časa, tj. za period dan-veče-noć;
- Indikator buke za dan, **Lday** (06-18h) – pomoći indikator koji opisuje uznemiravanje bukom u toku dana;
- Indikator buke za veče, **Levening** (18-22h) – pomoći indikator koji opisuje uznemiravanje bukom u toku večeri;
- Indikator buke za noć, **Lnight** (22-06h) – osnovni indikator koji opisuje ometanje sna u toku noći i
- Dodatni indikatori (LAeq, LAE, LAFmax, LAFmin i statistički nivoi odnosno procentni premašeni nivoi zvučnog pritiska LN,T)

Tabela 4.

Merno mesto 1 - Opšta bolnica "Đorđe Joanović"	ID broj merenja	073-24			
	Indikatori	Lday	Levening	Lnight	Lden
	Izmereni nivo dB (A)	51,9	50,0	42,9	52,9
	Merodavni nivo dB (A)	52	50	43	-
	Merna nesigurnost	±4,27 dB			
Merno mesto 4 - Medicinska škola	ID broj merenja	074-24			
	Indikatori	Lday	Levening	Lnight	Lden
	Izmereni nivo dB (A)	60,6	62,7	53,8	63,7
	Merodavni nivo dB (A)	61	63	54	-
	Merna nesigurnost	±4,26 dB			
Merno mesto 7 - Vrtić "Dečja radost"	ID broj merenja	075-24			
	Indikatori	Lday	Levening	Lnight	Lden
	Izmereni nivo dB (A)	52,2	51,4	44,2	53,9
	Merodavni nivo dB (A)	52	51	44	-
	Merna nesigurnost	±4,27 dB			
Merno mesto 11 - Pijaca Bagljaš	ID broj merenja	076-24			
	Indikatori	Lday	Levening	Lnight	Lden
	Izmereni nivo dB (A)	59,9	56,8	50,8	60,6
	Merodavni nivo dB (A)	60	57	51	-
	Merna nesigurnost	±4,28 dB			



IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024.

Merno mesto 12 - Trg slobode 10	ID broj merenja	077-24			
	Indikatori	Lday	Levening	Lnight	Lden
	Izmereni nivo dB (A)	59,5	59,7	48,8	60,7
	Merodavni nivo dB (A)	60	60	49	-
	Merna nesigurnost	±4,26 dB			
Merno mesto 9 - Ulica Đorđa Stratimirovića	ID broj merenja	078-24			
	Indikatori	Lday	Levening	Lnight	Lden
	Izmereni nivo dB (A)	50,2	48,0	41,2	51,1
	Merodavni nivo dB (A)	50	48	41	-
	Merna nesigurnost	±4,26 dB			

Napomena: Merna nesigurnost izražava se kao ukupna merna nesigurnost koja je dobijena množenjem kombinovane nesigurnosti i faktora k = 2 koji za normalnu raspodelu odgovara nivou poverenja od približno 95%. Korekcije prema SRPS ISO 1996-2:2019 se ne vrše jer je mikrofon postavljen u slobodnom polju, na dovoljnoj udaljenosti od okolnih refleksionih površina, a tonalna i impulsna buka nije izražena na mernim mestima.

Tabela 5.

Merno mesto	Statistički nivoi dB (A)							Dodatni indikatori dB (A)			
	LAF 1,0	LAF 5,0	LAF 10,0	LAF 50,0	LAF 90,0	LAF 95,0	LAF 99,0	LA <sub>eq</sub>	LAE	LA <sub>max</sub>	LA <sub>min</sub>
<b>mm1</b>	59,8	55,3	53,1	43,9	32,8	31,9	30,6	50,1	99,4	86,1	28,6
<b>mm4</b>	68,3	64,8	62,7	55,2	39,3	34,8	30,3	59,8	109,2	97,7	26,0
<b>mm7</b>	61,1	56,2	53,4	43,1	36,4	34,6	32,3	50,6	100,0	82,4	28,4
<b>mm11</b>	67,7	59,4	57,2	51,1	46,8	45,0	39,9	57,9	107,2	86,3	33,9
<b>mm12</b>	69,2	61,1	56,9	50,9	38,9	36,2	34,3	57,9	107,3	84,7	31,2
<b>mm9</b>	58,0	49,3	46,4	37,6	30,0	29,1	28,0	48,3	97,7	81,6	26,1

#### 4. ANALIZA I ZAKLJUČAK

Na osnovu ugovora broj 877 od 14.03.2024. godine (broj ugovora kod izvršioca usluge) o vršenju monitoringa buke u gradu Zrenjaninu, izvršeno je merenje nivoa buke u životnoj sredini na 6 lokacija na teritoriji grada Zrenjanina za **septembar** 2024. godine. Merenja nivoa buke su izvršena kontinualno tokom 24h. Merna mesta, datum i vreme merenja su prikazani u tabeli 6.

Tabela 6.

Oznaka	Merno mesto Naziv	Datum merenja (2024.)	Vreme merenja (start/stop)	ID broj merenja
<b>mm1</b>	Opšta bolnica "Đorđe Joanović"	05./06.09.	11.16h / 11.15h	073-24
<b>mm4</b>	Medicinska škola	18./19.09.	13.31h / 13.30h	074-24
<b>mm7</b>	Vrtić "Dečja radost"	20./21.09.	13.11h / 13.10h	075-24
<b>mm11</b>	Pijaca Bagljaš	23./24.09.	10.51h / 10.50h	076-24
<b>mm12</b>	Trg slobode 10	24./25.09.	12.06h / 12.05h	077-24
<b>mm9</b>	Ulica Đorđa Stratimirovića	26./27.09.	10.01h / 10.00h	078-24

#### 4.1. Analiza rezultata merenja

Za merenja nivoa buke u životnoj sredini koja su izvršena u gradu Zrenjaninu u toku septembra 2024., najveći ukupni nivo buke  $L_{DEN}$  zabeležen je na mernom mestu broj 4 – Medicinska škola, dok je najmanji ukupni nivo buke  $L_{DEN}$  zabeležen na mernom mestu broj 9- Ulica Đorđa Stratimirovića.

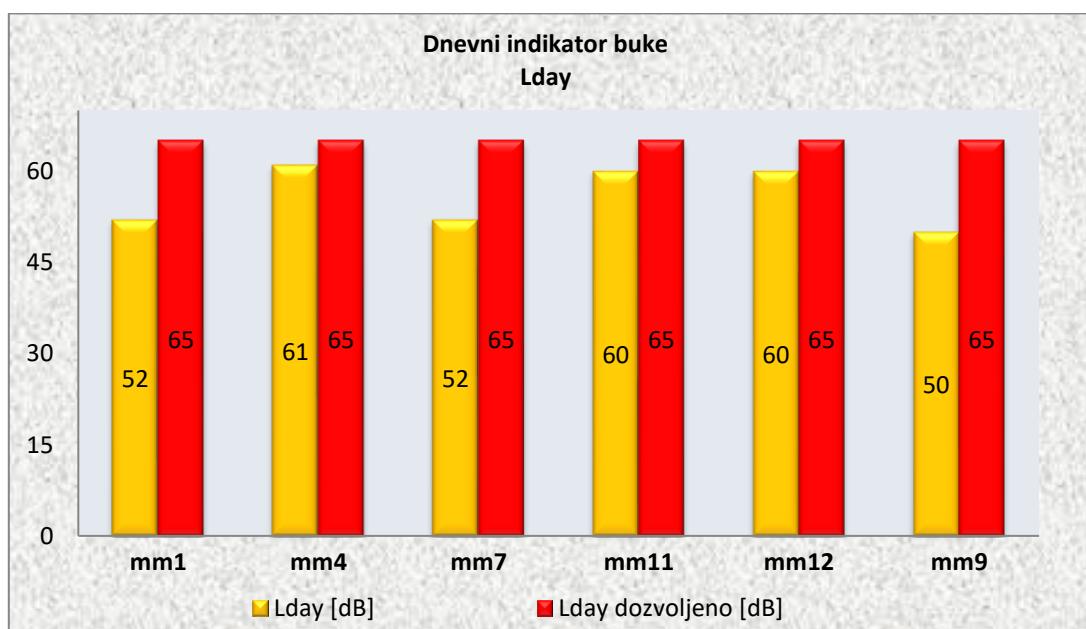
Dozvoljeni nivoi buke za merna mesta su definisani shodno čl.17 Zakona o zaštiti od buke u životnoj sredini ("Sl. glasnik RS", br. 96/2021) i primenjuju se najveće propisane granične vrednosti iz Uredbe ("Sl. glasnik RS" br.75/2010) s obzirom da za grad Zrenjanin nije izvršeno akustičko zoniranje prostora. Ocena usklađenosti merodavnih nivoa indikatora buke sa dozvoljenim nivoima, data je u tabeli 7.

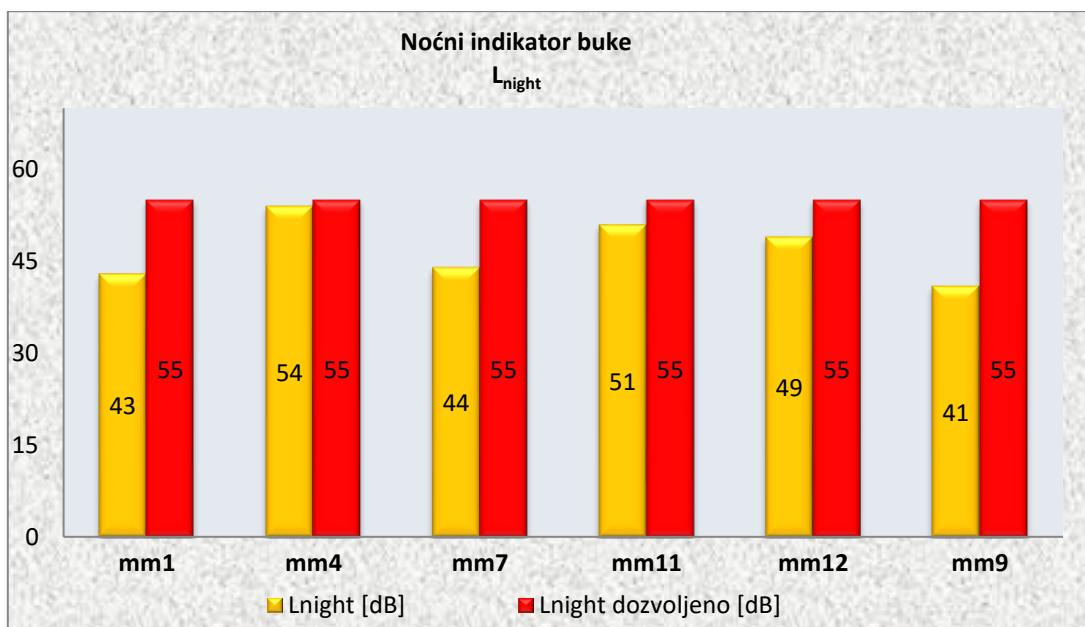
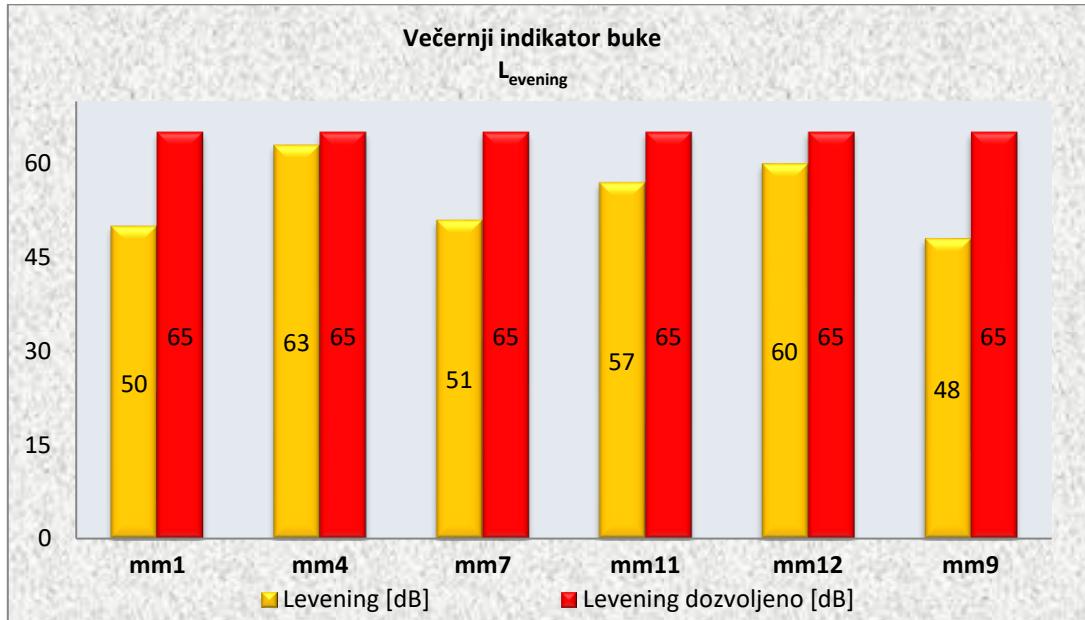
Tabela 7.

Mesto mesto	Dozvoljeni nivo buke [dB]		Indikatori buke [dB]			OCENA		
			$L_{day}$	$L_{evening}$	$L_{night}$	PRELAZI / NE PRELAZI		
	dan/veče	noć	dan	veče	noć	dan	veče	noć
<b>mm1</b>	65	55	52	50	43	ne prelazi	ne prelazi	ne prelazi
<b>mm4</b>	65	55	61	63	54	ne prelazi	ne prelazi	ne prelazi
<b>mm7</b>	65	55	52	51	44	ne prelazi	ne prelazi	ne prelazi
<b>mm11</b>	65	55	60	57	51	ne prelazi	ne prelazi	ne prelazi
<b>mm12</b>	65	55	60	60	49	ne prelazi	ne prelazi	ne prelazi
<b>mm9</b>	65	55	50	48	41	ne prelazi	ne prelazi	ne prelazi

Napomena: Prilikom poređenja rezultata merenja buke sa dozvoljenim nivoima buke ne uzima se u obzir procenjena merna nesigurnost.  $L_{day}$ ,  $L_{evening}$  i  $L_{night}$  su indikatori za koje su propisane granične vrednosti.

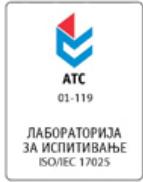
Grafički prikaz poređenja merodavnih nivoa indikatora buke sa dozvoljenim dat je na sledećim slikama:





#### 4.2. Zaključak

U nastavku su prikazana zaključna razmatranja za rezultate merenja nivoa buke za septembar mesec 2024. godine za svako merno mesto. Da bi se stekao bolji utisak o nivou buke koji je za svaki period dana izmeren na svakom mernom mestu, prepostavljene su akustičke zone za svako merno mesto na osnovu urbanističkih, akustičkih, saobraćajnih i drugih relevantnih parametara za određivanje akustičkih zona. Prikazane ocene izmerenih nivoa buke za svako merno mesto treba uzeti u obzir sa dozom rezerve dok se ne izvrši izrada karte akustičkih zona za teritoriju grada Zrenjanina i dok se za merna mesta koja su predmet ovog monitoringa buke precizno ne definiše kojoj akustičkoj zoni pripadaju. Akustička zona je područje sa jedinstvenom graničnom vrednošću indikatora buke.



Poređenje utvrđenih vrednosti indikatora buke ( $L_{day}$ ,  $L_{evening}$ ,  $L_{night}$ ) sa graničnim vrednostima iz Priloga 2 *Uredbe o indikatorima buke, graničnim vrednostima, metodama za ocenjivanje indikatora buke, uznemiravanja i štetnih efekata buke u životnoj sredini (Sl. glasnik RS br. 75/10)* na osnovu prepostavljenih akustičkih zona kojima pripadaju merna mesta dato je u nastavku:

#### Merno mesto 1 – Opšta bolnica "Đorđe Joanović"

Datum merenja: 05./06.09.2024.

Na ukupan nivo buke na ovom mernom mestu utiče buka saobraćaja i buka koja potiče od aktivnosti bolnice. Ako prepostavimo da ovo merno mesto pripada akustičkoj zoni 1, izmereni nivoi buke **prelaze** dozvoljene granice za **dnevni i noćni period merenja**.

#### Merno mesto 4 – Medicinska škola

Datum merenja: 18./19.09.2024.

Na ukupan nivo buke na ovom mernom mestu utiče buka od velikog intenziteta saobraćaja ulica Novosadska i Milana Stanivukovića, a u manjoj meri buka koja potiče od aktivnosti škole i okolnih stambenih objekata. Ako prepostavimo da ovo merno mesto pripada akustičkoj zoni 2, izmereni nivoi buke **prelaze** dozvoljene granice za **sva tri perioda merenja (dan, veče, noć)**.

#### Merno mesto 7 – Vrtić "Dečja radost"

Datum merenja: 20./21.09.2024.

Na ukupan nivo buke na ovom mernom mestu utiče buka od intenziteta saobraćaja iz ulica Dr Emila Gavrila i Dr Zorana Kamenkovića, a u manjoj meri i buka koja potiče od aktivnosti vrtića, parkingu i stambenih objekata u blizini. Ako prepostavimo da ovo merno mesto pripada akustičkoj zoni 2, izmereni nivoi buke **prelaze** dozvoljene granice za **dnevni i večernji period merenja**.

#### Merno mesto 11 – Pijaca Bagljaš

Datum merenja: 23./24.09.2024.

Na ukupan nivo buke na ovom mernom mestu utiče buka saobraćaja sa ulica Stražilovska i Bul. Veljka Vlahovića u neposrednoj blizini mernog mesta i u manjoj meri buka koja potiče od aktivnosti crkve i raznih trgovačkih radnji u okolini. Ako prepostavimo da ovo merno mesto pripada akustičkoj zoni 4, izmereni nivoi buke **prelaze** dozvoljene granice za **noćni period merenja**.

#### Merno mesto 12 – Trg slobode 10

Datum merenja: 24./25.09.2024.

Na ukupan nivo buke na ovom mernom mestu utiče buka od saobraćaja iz ulica Narodnog fronta i Subotićeva i buka koja potiče od aktivnosti opštine, aktivnosti i dešavanja na Trgu slobode i parkingu u neposrednoj blizini. Ako prepostavimo da ovo merno mesto pripada akustičkoj zoni 5, izmereni nivoi buke **ne prelaze** dozvoljene granice ni za jedan od tri perioda merenja (dan, veče, noć).

#### Merno mesto 9 – Ulica Đorđa Stratimirovića

Datum merenja: 26./27.09.2024.

Na ukupan nivo buke na ovom mernom mestu utiče buka saobraćaja i buka koja potiče od aktivnosti oko stambenih objekata. Ako prepostavimo da ovo merno mesto pripada akustičkoj zoni 3, izmereni nivoi buke **ne prelaze** dozvoljene granice ni za jedan od tri perioda merenja (dan, veče, noć).



Uzimajući u obzir napred navedeno i pretpostavljene akustičke zone može se zaključiti sledeće:

Indikator noćne buke prelazi dozvoljeni nivo buke na četiri merna mesta (mm1, mm4 i mm11), vrednost indikatora večernje buke prelazi dozvoljeni nivo buke na dva merna mesta (mm4 i mm7), a vrednost indikatora dnevne buke prelazi dozvoljeni nivo buke na tri merna mesta (mm1, mm4 i mm7).

**Napred navedena analiza buke zasnovana je na pretpostavljenim akustičkim zonama s obzirom da za grad Zrenjanin nije izvršeno akustičko zoniranje prostora, a bez karte akustičkih zona teritorije grada Zrenjanina nije moguće precizno definisati pripadnost mernih mesta (na kojima je vršeno merenje nivoa buke u okviru ovog monitoringa) odgovarajućoj akustičkoj zoni, a samim tim ni dati odgovarajuću ocenu da li izmereni nivo buke prelazi dozvoljenu graničnu vrednost za odgovarajuću akustičku zonu.**

Primenjeno pravilo odlučivanja broj 1- Binarno pravilo odlučivanja- jednostavnog prihvatanja (podeljenog rizika).

Ovlašćeno lice:

zdravstveni saradnik za higijenu i zaštitu  
radne i životne sredine

Miljan Maksimović



Odgovorno lice:

načelnik centra za higijenu i humanu  
ekologiju

Dubravka Popović

## 5. PRILOZI

### 5.1. Fotografije mernih mesta u toku merenja



Merno mesto 4 – Medicinska škola



Merno mesto 1 – Opšta bolnica "Đorđe  
Joanović"



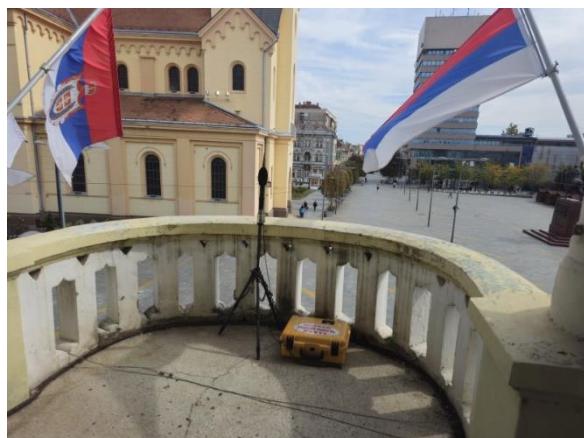
Merno mesto 7 – Vrtić "Dečja radost"



Merno mesto 11 – Pijaca Bagljaš



Merno mesto 9 – Ulica Đorđa Stratimirovića



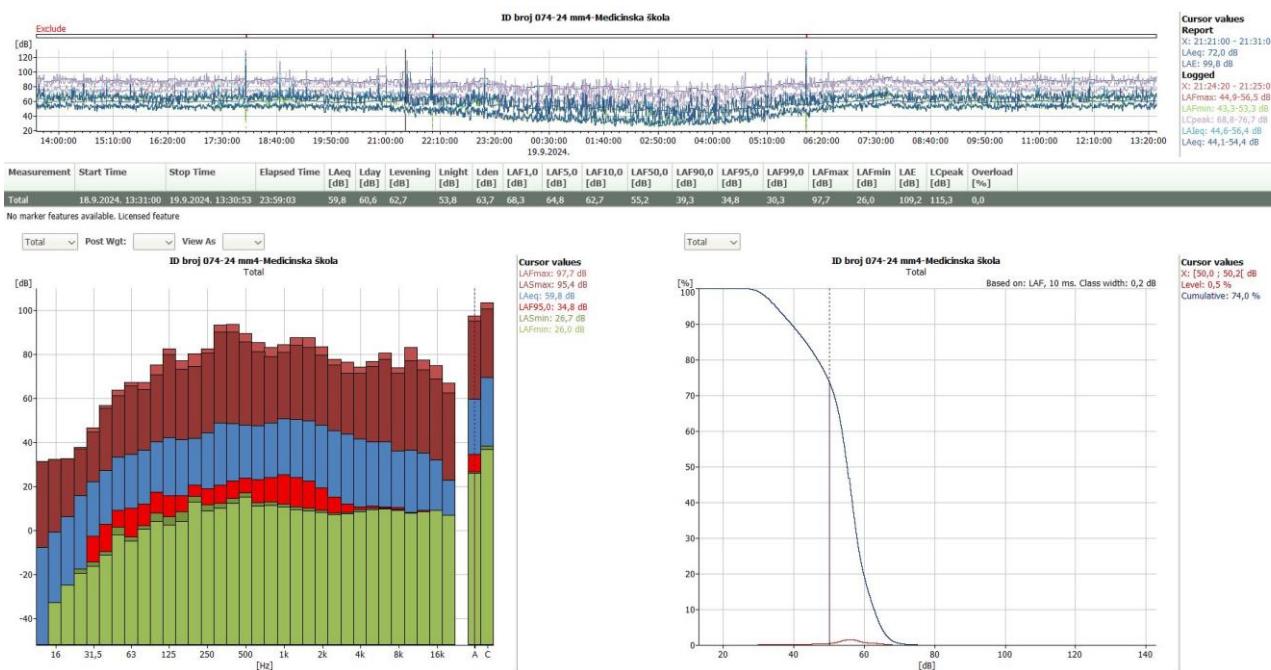
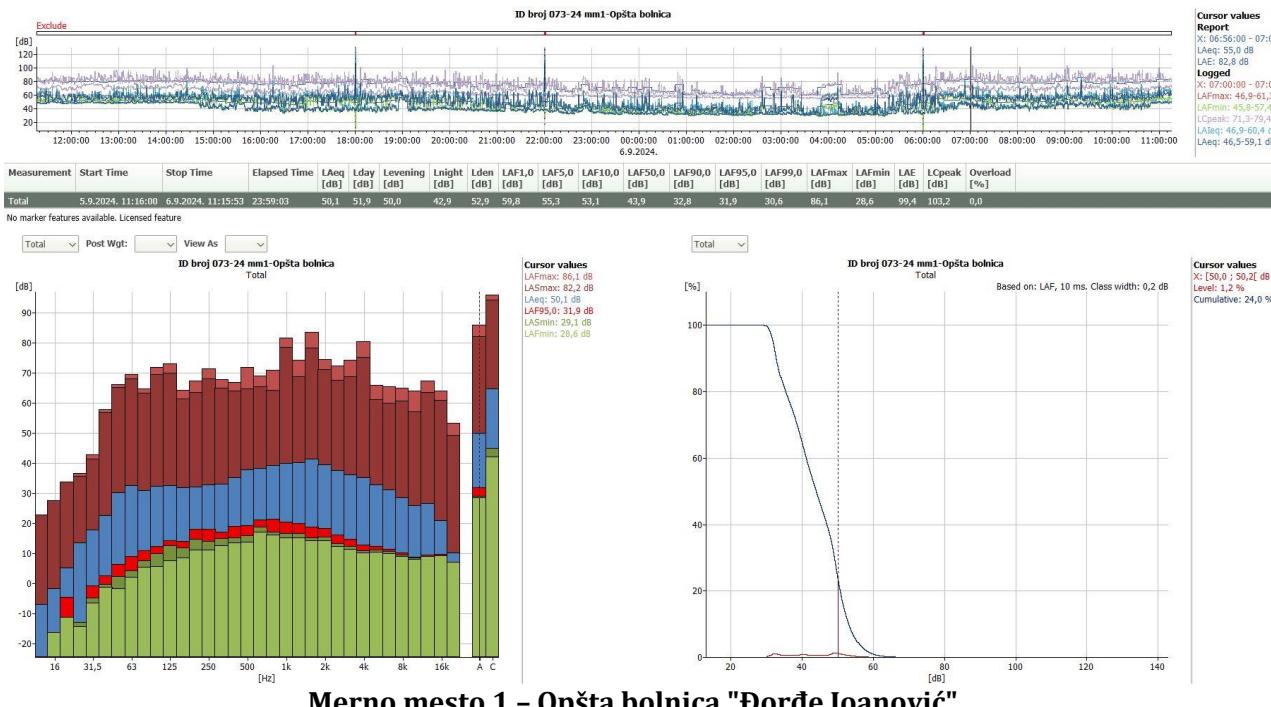
Merno mesto 12 – Trg slobode 10

**IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI**  
(septembar 2024.)

**Broj: 05-19**  
**Datum: 14.10.2024.**

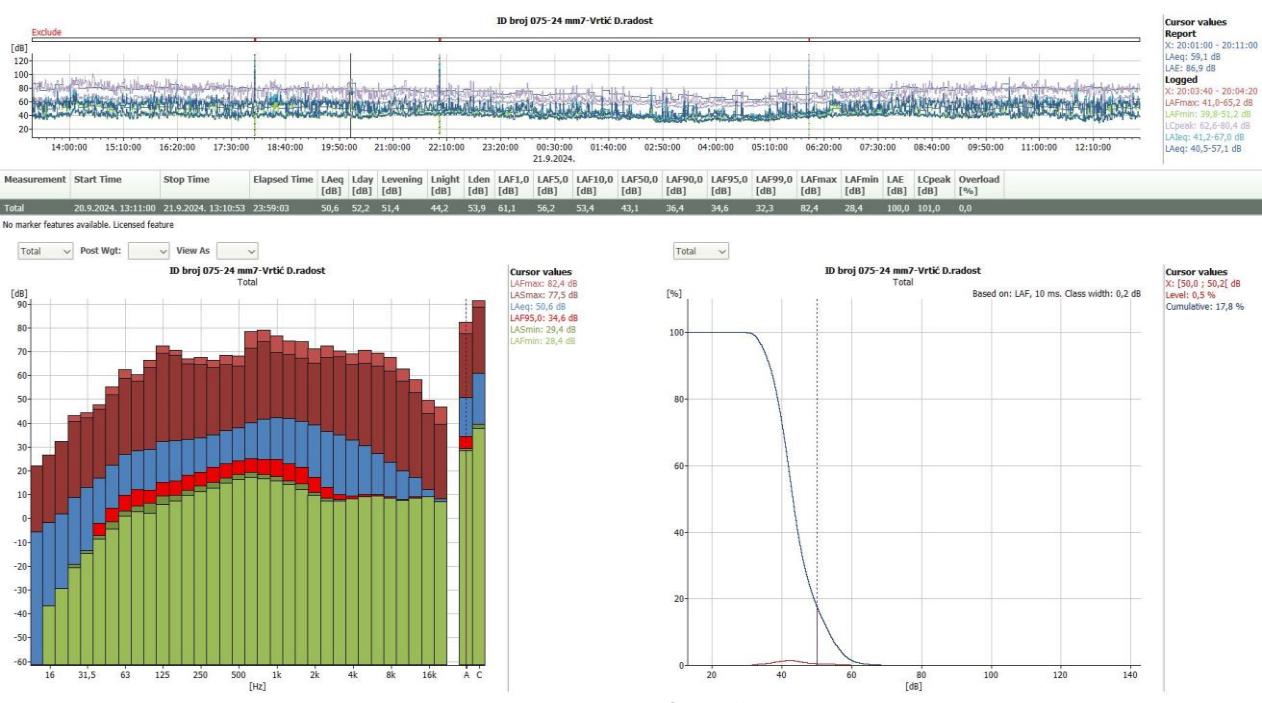
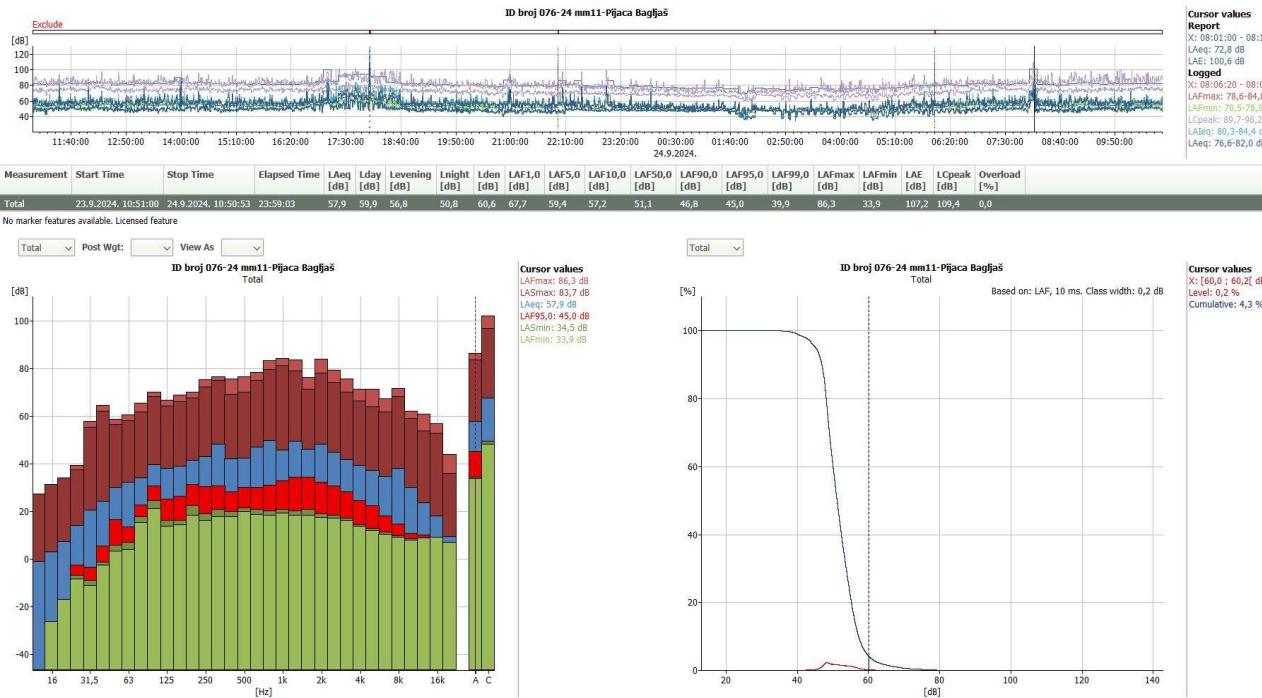
## 5.2. Grafički prikaz rezultata merenja u softveru BZ-5503

(PC softver "Measurement Partner Suite" tip BZ-5503 za transfer, arhiviranje i izvoz podataka)



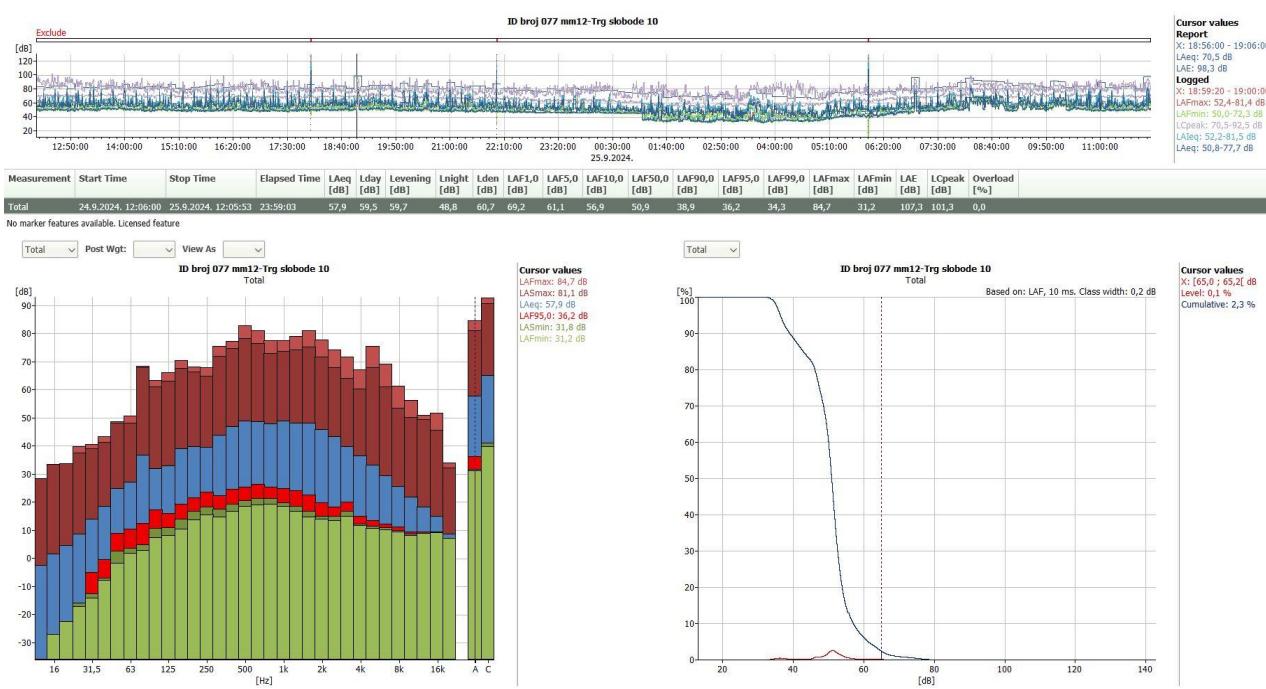
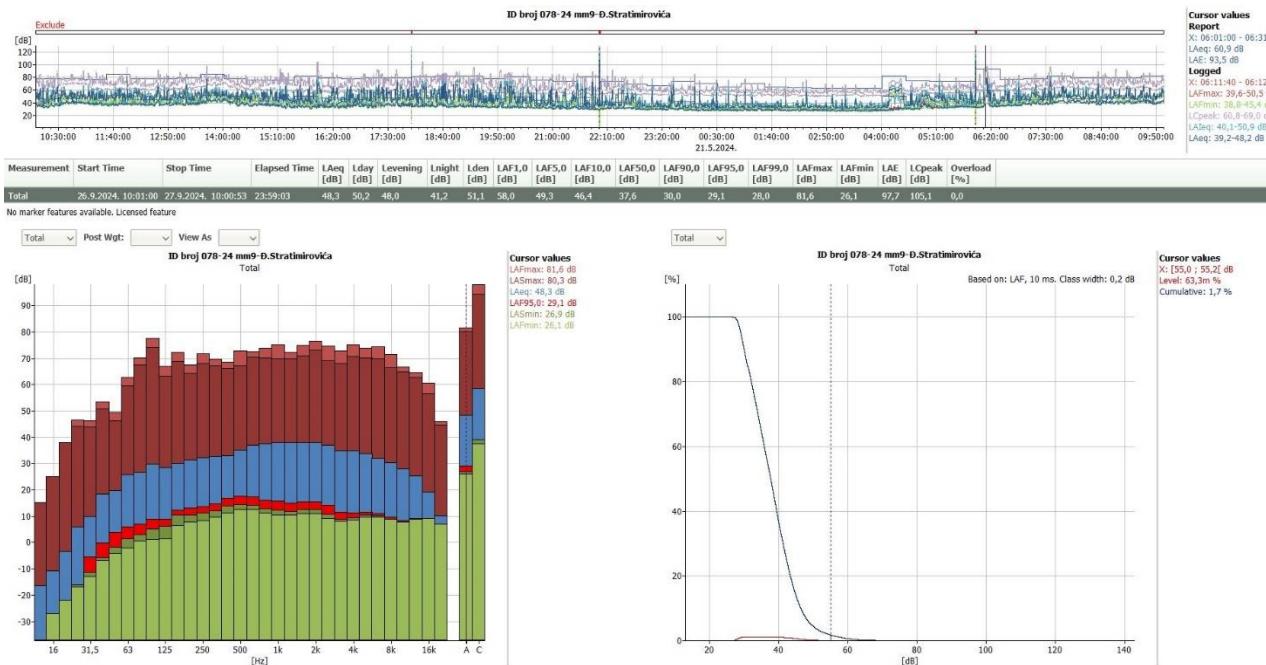
**IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)**

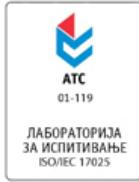
**Broj: 05-19**  
**Datum: 14.10.2024.**



**IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)**

**Broj: 05-19**  
**Datum: 14.10.2024.**





Republika Srbija  
Autonomna Pokrajina Vojvodina  
ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN  
23000 Zrenjanin, Dr Emila Gavrila 15

IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024.

5.3. Sertifikat o akreditaciji (Akreditacioni broj 01-119)





ATC

01-119

ЛАБОРАТОРИЈА  
ЗА ИСПИТИВАЊЕ  
ISO/IEC 17025

Republika Srbija  
Autonomna Pokrajina Vojvodina  
ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN  
23000 Zrenjanin, Dr Emila Gavrila 15

IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024.

5.4. Rešenje Ministarstva zaštite životne sredine br.353-01-01849/2019-03 od 24.03.2021. za ovlašćenje za merenje buke u životnoj sredini



Република Србија  
МИНИСТАРСТВО  
ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ  
Број: 353-01-01849/2019-03  
Датум: 24.03.2021. године  
Београд

1185  
07. 04. 24

На основу чл. 25. Закона о заштити од буке у животној средини ("Службени гласник РС", бр. 36/09, 88/10), чл. 136. и 141. став 2. Закона о општем управном поступку („Службени гласник РС“, бр. 18/16 и 95/18-аутентично тумачење), чл. 6. став 1. и 39. став 1. тачка 4) Закона о министарствима („Службени гласник РС“, број 128/20), као и чл. 23. став 2. и 24. став 3. Закона о државној управи („Службени гласник РС“, бр. 79/05, 101/07, 95/10, 99/14, 30/18 - др. закон и 47/18), решавајући по захтеву Завода за јавно здравље Зрењанин, Др Емила Гаврила 15, Зрењанин, Министарство заштите животне средине, државни секретар Александар Дујановић по овлашћењу број: бр. 021-01-9/2021-09 од 22.02.2021. године, доноси:

РЕШЕЊЕ

- УТВРЂУЈЕ СЕ да Завод за јавно здравље Зрењанин, Др Емила Гаврила 15, Зрењанин, испуњава прописане услове да врши мерење буке у животној средини.
- ОВЛАШЋУЈУ СЕ:
  - Др Дубравка Поповић, спец. хигијене,
  - Др Саша Петковић, спец. хигијене,
  - Миљан Максимовић, дипл. инж. машинства,
  - Предраг Спанић, виш. санит. техничар.
- Ово решење важи четири године.

Образложено

Завод за јавно здравље Зрењанин, Др Емила Гаврила 15, Зрењанин, поднео је захтев Министарству заштите животне средине за овлашћивање организације за мерење буке у животној средини. На основу захтева, приложене документације (Уверење о исправности мерила, документација о лицима за која се тражи овлашћење за мерење буке у животној средини, Извештај о мерењу буке у животној средини, Сертификат о акредитацији број 01-119) и Записника од 11.03.2021. године, утврђено је да Завод за јавно здравље Зрењанин, Др Емила Гаврила 15, Зрењанин, испуњава услове да врши мерење буке у животној средини, а на основу Правилника о условима које мора да испуњава стручна организација за мерење буке, као и о документацији која се односи уз захтев за добијање овлашћења за мерење буке ("Службени гласник РС", бр. 72/2010), како је решено у диспозитиву.

У складу са чланом 25. став 5. Закона о заштити од буке у животној средини утврђено је да решење важи четири године.

Поука о правном леку:

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор пред Управним судом у Београду у року од 30 дана од дана достављања решења.

ДРЖАВНИ СЕКРЕТАР  
Д. Дујановић  
Александар Дујановић



Republika Srbija  
Autonomna Pokrajina Vojvodina  
ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN  
23000 Zrenjanin, Dr Emila Gavrila 15

IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024.

### 5.5. Uverenja o etaloniranju merne opreme

- Uverenje br. 7580/23 od 31.08.2023. za fonometar tip 2250 G-4, Institut IMS ad Beograd
- Uverenje br. 7581/23 od 31.08.2023. za akustičke filtere (oktavni i tercni)-integrisani deo fonometra tip 2250 G-4, Institut IMS ad Beograd.
- Uverenje br. 8180/24 za kalibrator tip 4231 od 09.10.2024., Institut IMS ad Beograd
- Uverenje br. 7583/23 za mikrofon tip 4952 od 31.08.2023., Institut IMS ad Beograd
- Uverenje br. P 417-38 od 27.05.2024. za digitalni manometar Testo tip 511, Energo lab doo Kragujevac
- Uverenja br. 28813 v 0124 i 28813 t/RH 1619 od 30.10.2023. za digitalni anemometar i termohigrometar Testo tip 410-2, Laboratorija doo Beograd

INSTITUT IMS AD BEograd		
Institut za ispitivanje materijala ad Centar za materijale Beograd, Vojvode Milica 43 Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije Beograd, Vojvoda Ipa 7 tel: (011) 369-27-72, 369-27-82 fax: (011) 369-27-72, 369-27-82 e-mail: office@ims.rs www.ims.rs		
<b>UVERENJE O ETALONIRANJU</b> <b>br. 7580/23</b>		
Naziv merila:	Fonometar	Oktavni (1/1) i tercni (1/3) filter
Proizvođač:	Brüel & Kjaer, Danska	Brüel & Kjaer, Danska
Tip:	2250 G-4	2250 G-4: ANALIZATOR FREKVENCIIJA Napr.*
Serijski broj:	3008279	3008279
Imalac merila:	Zavod za javno zdravlje Zrenjanin Dr Emila Gavrila 15, Zrenjanin	Zavod za javno zdravlje Zrenjanin Dr Emila Gavrila 15, Zrenjanin
Broj ugovora / zahteva:	Br. 2848/1 od 17. 8. 2023. (IMS br. 41-10403 od 25. 8. 2023) / 41-10546 od 30. 8. 2023.	Br. 2848/1 od 17. 8. 2023. (IMS br. 41-10403 od 25. 8. 2023) / 41-10546 od 30. 8. 2023.
Datum etaloniranja:	31. 8. 2023.	31. 8. 2023.
Sadržaj:	Ukupno 5 strana	Ukupno 6 strana
Napomena:	Sastavni deo fonometra je mikrofon tip 4952 sa predpojačavачem na kablu, s.br. 3003340, proizvođač Brüel & Kjaer, Danska	Filtri su sastavni deo fonometra tip 2250 G-4, proizvođač Brüel & Kjaer, Danska, s.br. 3008279
U Beogradu, 31. 8. 2023. Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije, Rukovodilac: 		

INSTITUT IMS AD BEograd		
Institut za ispitivanje materijala ad Centar za materijale Beograd, Vojvode Milica 43 Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije Beograd, Vojvoda Ipa 7 tel: (011) 369-27-72, 369-27-82 fax: (011) 369-27-72, 369-27-82 e-mail: office@ims.rs www.ims.rs		
<b>UVERENJE O ETALONIRANJU</b> <b>br. 7581/23</b>		
Naziv merila:	Oktavni (1/1) i tercni (1/3) filter	Oktavni (1/1) i tercni (1/3) filter
Proizvođač:	Brüel & Kjaer, Danska	Brüel & Kjaer, Danska
Tip:	2250 G-4: ANALIZATOR FREKVENCIIJA Napr.*	2250 G-4: ANALIZATOR FREKVENCIIJA Napr.*
Serijski broj:	3008279	3008279
Imalac merila:	Zavod za javno zdravlje Zrenjanin Dr Emila Gavrila 15, Zrenjanin	Zavod za javno zdravlje Zrenjanin Dr Emila Gavrila 15, Zrenjanin
Broj ugovora / zahteva:	Br. 2848/1 od 17. 8. 2023. (IMS br. 41-10403 od 25. 8. 2023) / 41-10546 od 30. 8. 2023.	Br. 2848/1 od 17. 8. 2023. (IMS br. 41-10403 od 25. 8. 2023) / 41-10546 od 30. 8. 2023.
Datum etaloniranja:	31. 8. 2023.	31. 8. 2023.
Sadržaj:	Ukupno 6 strana	Ukupno 6 strana
Napomena:	Filtri su sastavni deo fonometra tip 2250 G-4, proizvođač Brüel & Kjaer, Danska, s.br. 3008279	Filtri su sastavni deo fonometra tip 2250 G-4, proizvođač Brüel & Kjaer, Danska, s.br. 3008279
U Beogradu, 31. 8. 2023. Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije, Rukovodilac: 		



01-119

ЛАБОРАТОРИЈА  
ЗА ИСПИТИВАЊЕ  
ISO/IEC 17025

Republika Srbija  
Autonomna Pokrajina Vojvodina  
ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN  
23000 Zrenjanin, Dr Emila Gavrila 15

IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI  
(septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024.



INSTITUT IMS RD  
БЕОГРАД



Institut za ispitivanje materijala ad  
Centar za materijale  
Bulevar vojvode Milana 43  
Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije  
Beograd, Vojvodina 27000  
tel: (011) 369-15-59  
fax: (011) 369-27-72, 369-27-82  
e-mail: office@institutims.rs  
www.institutims.rs

UVERENJE O ETALONIRANJU  
br. 8180/24

Naziv merila: Kalibrator zvuka  
Proizvođač: Brüel & Kjaer, Danska  
Tip: 4231  
Serinski broj: 3029564  
Naručilac / Imalac merila: Zavod za javno zdravlje Zrenjanin  
Dr Emila Gavrila 15, Zrenjanin  
Broj ugovora: 41-10679 od 20. 9. 2024.  
Datum etaloniranja: 9. 10. 2024.  
Sadržaj: Ukupno 3 strane.

U Beogradu, 9. 10. 2024.

Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije,  
Rukovodilac:

Institut za ispitivanje materijala ad  
Centar za materijale  
Bulevar vojvode Milana 43  
Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije  
Beograd, Vojvodina 27000  
tel: (011) 369-27-72, 369-27-82  
fax: (011) 369-27-72, 369-27-82  
e-mail: office@institutims.rs  
www.institutims.rs

UVERENJE O ETALONIRANJU  
br. 7583/23

Naziv merila: Merni mikrofon 1/2"  
Proizvođač: Brüel & Kjaer, Danska  
Tip: 4952  
Serinski broj: 3005340  
Naručilac / Imalac merila: Zavod za javno zdravlje Zrenjanin  
Dr Emila Gavrila 15, Zrenjanin  
Broj zahteva: Br. 2848/1 od 17. 8. 2023. (IMS br. 41-10403 od  
25. 8. 2023) / 41-10543 od 30. 8. 2023.  
Datum etaloniranja: 31. 8. 2023.  
Sadržaj: Ukupno 3 strane.

U Beogradu, 31. 8. 2023.

Metrološka laboratorija za akustiku i vibracije,



Energo lab d.o.o Kragujevac  
Laboratorijska za etaloniranje  
ul. Slobodana Perovića br. 6  
www.energolab.rs  
e-mail: office@energolab.rs  
telefon: 032 265 47 34  
fax: 032 264 073

ЛАБОРАТОРИЈА  
ЗА ЕТАЛОНИРАЊЕ  
БЕОГРАД

## UVERENJE O ETALONIRANJU br. P 417-38

Merilo: Barometar  
Proizvođač: Testo  
Tip: 511  
Serinski broj: 1748  
Korisnik: Zavod za javno zdravlje Zrenjanin  
ul. Dr Emila Gavrila 15, Zrenjanin  
Naručilac: Laboratorijska d.o.o.  
ul. Slavka Čuruve 47-A3, Beograd  
Broj zahteva: Z 45/24  
Ukupan broj strana ovog uverenja: 3  
Datum etaloniranja: 27.05.2024.

Ovo Uverenje o etaloniranju se, bez pisanog odobrenja Laboratorijske za etaloniranje Energo lab d.o.o. smre unapoznati isključivo kao celina.  
Uverenje bez pečata i potpisa nije važeće.

stranice 1/3



Уверење о еталонирању  
Calibration certificate



## 28813 t/RH 1619

Еталонирано у: "Laboratorijska" d.o.o., Калибрационна лабораторија, Београд  
Корисник: Завод за јавно здравље Зрењанин, др Емила Гаврила 15, 23000 Зрењанин  
Произвођач: "testo"  
Мерило: Дигитални термохигрометар  
Тип: 410-2, Onset (-10 до 50) °C, (0 до 100) %RH,  $\Delta_{frez} = 0,1$  °C,  $\Delta_{RH_{frez}} = 0,1$  %RH  
Каталошки број: 0560 4102  
Серијски број: 38509050/801  
Идентификацијски број: 1347  
Број популар: RN012001401  
Датум стапања: 30.10.2023.  
Датум издавања: 30.10.2023.  
Метода еталонирања: Према документу NPL Guide 103:1996, DKD-R5-1:2018  
Calibration method: According to document NPL Guide 103:1996, DKD-R5-1:2018  
Услови околнине: Еколошке услове  
Environmental conditions:  $t = (23 \pm 2)$  °C  
 $RV = (40 \pm 20)$  %  
Следљивост: Следљивост до националног еталона Немачке  
Traceability: Traceability to national standard of Germany  
Merene izvrseno: Merene izvrseno  
Calibration done by: Marijanović Mladen  
Одговорни лице: Еремија мр Слободан  
Person responsible: Eremija mr Slobodan  
Ovo Uverenje o etaloniranju se ne može kopirati i reproducovati isključivo u celosti. This Calibration certificate may be reproduced solely as a whole document.  
Uverenje o etaloniranju bez potpisca i pečata nije važeće. Calibration certificates without signature and seal are not valid.  
O-7.8.01

LABORATORIJA d.o.o., Slavka Čuruve 21  
Lokacija Kalibracione laboratorije: Slavka Čuruve 47 A3, Beograd  
tel: (+381) 11 630-1576 e-mail: office@testo.rs  
(+381) 11 630-1578



**Republika Srbija  
Autonomna Pokrajina Vojvodina  
ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN  
23000 Zrenjanin, Dr Emila Gavrila 15**

# IZVEŠTAJ O MERENJU BUKE U ŽIVOTNOJ SREDINI (septembar 2024.)

Broj: 05-19  
Datum: 14.10.2024

 <b>Laboratorija БЕОГРАД</b>		 ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ЕТАЛОНирање СОДЕС 1705
<b>Уверење о еталонирању</b> Calibration certificate		<b>28813 v 0124</b>
<b>Еталонирано:</b> Place of calibration: <b>Корисник:</b> Customer: <b>Произвођач:</b> Manufacturer: <b>Мерило:</b> Instrument used: <b>Тип:</b> Type: <b>Катализовни број:</b> Part no.: <b>Серички број:</b> Serial no.: <b>Идентификациони број:</b> Identification no.: <b>Број понуде:</b> Order no.: <b>Датум еталонирања:</b> Date of calibration: <b>Датум издавања:</b> Issue date: <b>Метода еталонирања:</b> Calibration method: <b>Услови околнине:</b> Environmental conditions:  <b>Следљивост:</b> Traceability	<b>"Laboratorija" д.о.о., Калибрациона лабораторија, Београд</b> Завод за јавно здравље Зрењанин, др Емила Гавриља 15, 23000 Зрењанин "testo" Дигитални анерометар 410-2, Onset (0,4 до 20) m/s, $\Delta V_{ref} = 0,1$ m/s 0560 4102 38509050/801 1347 RN012001401 25.10.2023. 30.10.2023. <b>Према документу ISO 17713-1: 2007</b> According to document ISO 17713-1, 2007 $t = (25 \pm 10) ^\circ C$ $RV = (40 \pm 25) \%$ $p_{atm} = 1001,6 \text{ hPa}$ "testo" 0560 0480, sn 61003821, (S28003, 24.02.2022.), резултати мерења имају преко акредитоване лабораторије Testo Industrial Services следњост до националног еталона Немачке "testo" 0635 1050 sn 03211029, (S28003, 24.02.2022.), резултати мерења имају преко акредитоване лабораторије Testo Industrial Services следњост до националног еталона Немачке "testo" 0560 5213, sn 60732795, (S28033, 24.02.2022.), резултати мерења имају преко акредитоване лабораторије Testo Industrial Services следњост до националног еталона Немачке "testo" 0635 2145, (S28033, 24.02.2022.), резултати мерења имају преко акредитоване лабораторије Testo Industrial Services следњост до националног еталона Немачке "testo" 511, sn 39112929/511, (P 1051-03 од 27.09.2023.), резултати мерења имају преко акредитоване лабораторије 02-072 следњост до националног еталона Србије "testo" 0635 1555, sn 10321296, (УРН је I-45/23, од 14.06.2023.), резултати мерења имају преко акредитоване лабораторије 02-027 следњост до националног еталона Србије  <b>Мерење извршио</b> Calibration done by <i>Slavka Curuvija</i> <b>Филип Томислав</b>  <b>Ово Уверење о еталонирању сме с узимајућим искушавају као јединично. Ти Calibration certificate may be reproduced solely as a whole document.</b> <b>Уверење о еталонирању без потписа и печат није валидно. Calibration certificates without signature and seal are not valid.</b>	 M.I.L LABORATORIJA ZA EТАЛОНирање СОДЕС 1705  <b>Одговорно лице</b> Person responsible  <b>Еремија Слободан</b>  <b>Страница</b> Page 1/3

- KRAJ IZVEŠTAJA -